

הקוסМОלניא של שלמה ابن גבירול

מ. סימן

משירי שלמה ابن גבירול כבר ניכר כי הוא עסק הרבה בשאלות קוסמו-לגיון, ובפיו המפורסם "כתיר מלכות" * יש מאמרים וرمוזים שallowי אפשר לבנות מהם כעין קוסמולוגיה, אם כי לא כל-כך מסודרת ומפורשת. אמת הדבר, כי לא הקדיש לעניין זהה חלק מיוחד מספריו ולא כתוב קוסמולוגיה בתורת פירוש על הפרשה הראשונה של ספר בראשית, כמו שעשה רב סעדיה גאון. אולם בספרו הפילוסופי "מקור חיים" שכתב, כנראה, בסוף ימיו, נמצאים מאמרם רבים וחשובים הנוגעים בעניין הקוסמולוגיה, וכן המאמרים האלה אפשר לבנות קוסמולוגיה פחות או יותר משוכלת, אשר מכמה פנים ראוי לשום לב אליה.

ובהיות שהספר הזה, אף ששמו כבר יצא בעולם, עודנו יקר המציאות ולא נתפרסם כל-כך בתוך קהיל הקוראים העברים, כמו יתר כתבי הפילוסופיה הידועים מיימי הבינים, או כמו השירים של רשב"ג עצמו, מן הרاوي הוא להקדים דברים אחדים על אפיו ותוכנו.

ספר "מקור חיים" נכתב מעיקרו ערבית, ונתרגם לlatinica כמאה שנים אחר פטירת המחבר. וכמאה שנים אחריו¹ עשה החכם שם-טוב ابن פלקירה "לקוטים" בלשון עברית מספר "מקור חיים" — כנראה מן הנוסח הערבי המקורי — שהם כשליש בגודל הספר עצמו, ושבהם נכללה, לפי דבריו, "כל דעת המחבר". הנוסח הערבי של "מקור חיים" אבד. ה"לקוטים" של ابن פלקירה הובאו לדפוס בפעם הראשונה בשנת 1857-58 בפариיז על ידי החכם שלמה מונק, שמצאים בכתב-יד בית הספרים הלאומי בפариיז, עם תרגום צרפתי והערות.² הוא מצא גם בכתב-יד של התרגומים הלטיני, אשר עד כאן נודע רק על ידי ציטאטיהם בספריו הפילוטופים הנצרים מיימי הבינים, שקבעו המחבר Avencebron או Avicebron Avencebrol הווה לא הוציא מונק לאור ונדפס בפעם הראשונה על-ידי החכם בוימקאר.² ואחרי עברו כשלשים שנה תרגם דר. יעקב בלובשטיין את הספר הלטני זהה לעברית בעריכת הדר. אברהם צפוני, והוציאו לאור בצדוקה ה"לקוטים" של

1. בספרו *Mélanges de Philosophie juive et arabe*
2. Clemens Baeumker, *Avicebronis Fons Vitae*, Munster, 1892
(ירושלים תש"ד).

אבן פלקירא עם מבוא יקר-הערך על ר' שלמה אבן גבירול מאת דר. יוסף קלוזנר (ירושלים, תרפ"ו). מן התרגומים של דר. בלובשטיין לוקחו כל הציגא טים הבאים במאמר זהה.

מן הנוסח השלם הזה של ה„מקור חיים“, אנו רואים כי בו התכוון רשב"ג לכטוב ספר פילוסופי „צרכף“, ולא פילוסופי-ידתי, כמו יתר המתפלسفים היהודים בימי-הביבנים. כמוותם הוא שם תכלית האושר האנושי בהשגת החכמתה או הידעאה האמיתית. אבל לא היה מקובל אצלם כמו אצלם כי הידעאה הזאת תמצא דוקא בספר תורה משה. הוא בקש להשיג את החכמתה על ידי פעולת שכלו בלבד, ולא איכפת לו אם מה שהראה לו שכלו נמצא כבר בתורה או לא, ולא עשה שום זכר לתורה או לדת ישראלי בספר זהה.

אםنعم אם היה רשב"ג מודרני בזה שידע להבחין בין הפילוסופיה ובין התיאולוגיה, הרי בעצם דעתיו הפילוסופיות עודנו בן דורו. השיטה הפילוסופית שבחר לו היא מזרת מזד להלך-הרוח המודרני. הוא הלך בעקבות הפילוסופים הניאו-אפלטניים, ועשהليسוד כל מחקרו את הפרש שבין „חומר“ ו„צורה“, שלפי דעתו מצוי הוא בכל הדברים, בין מוחשיים לבין מושכלים, והוא סוד הויתם. כל ספר ה„מקור חיים“ סובב על הרעיון הזה, ועיקר מגמותו הוא לבאר את עניין „החומר הכללי“ ו„הצורה הכללית“ שמהם נתחווה העולם. והנה לקורא המודרני הנשינו הזה להשיג את החכמתה על-ידי ווכוח על חומר וצורה כמעט חסר טעם וריהה הוא, כי הדלו המושגים האלה לחשוף מקום חשוב בהשפטנו הפילוסופית, וכבר גננוו אוטם בהקדש דאסטוקולסטי, ואין פילוסוף אחד ביוםינו אשר יבקש ל„באר את העולם“ על-פהיהם.

אולם בעבר זה אין להקטין את ערך ה„מקור חיים“. הפילוסופיה שלו — זאת אומרת שיטתו בעניין הידעאה (epistemology) — כרוכה מצד אחד בשיטה תיאולוגית, ומצד שני בציור קוסmolוגי, ואם אין הראשונה מענינהו אותנו כל-כך, יכולות אלה האחרונות להרים ערך הספר בעינינו. לפי דעת רשב"ג החומר והצורה הכלליים הם יצורי הרצון האלهي שהוא מתווים בין הפעול הראשון הנעלם ובין העולם הנברא, והרצון הזה הוא גם-כן מקור התנועה והוא פולש וחודר לכל חלקי העולם ונוטן להם הויתם. הרי לנו דעה תיאולוגית ודעה קוס-טולוגית הקróבות אל דעתנו היום, וראוי לחקר בהן.

הנה על החלק התיאולוגי של ה„מקור חיים“ כתוב דר. קלוזנר דברים של טעם המפיצים אור על דעת המחבר, וביחוד על ה„פאנטיאיסמוס“ שלו וייחסו אל האמונה המקובלת. גם את הרעיונות הקוסmolוגיים של ה„מקור חיים“ סדר דר. קלוזנר באופן נאה, כפי שעולה מתוך עיון שטחי בספר הזה. אולם דבריו בעניין הזה אינם כל כך מספיקים, דווקא מפני שנגע בשטח המאמרים ולא העמיק לחפש אחרי מובנים מכוסים ונעלמים. ואין הכוונה בזאת לאמור, כי היהת לרשב"ג דעתה נסתתרת שלא רצה להוציאה בפירוש אלא על ידי רמזים.

באמת לעולם היה מישיח לפי תומו, ובאמת ראה גם כן דברים רבים ונשגבים בעניין הקוסМОלגיָה, אבל ראם באספלריא לא מaira ולא סדר אותם כהוגן. הוא היה בהרבה דברים כמתנה ואינו יודע מה מתנה. הוא דבר על עניין אחד מה שהוא שיך לעניין אחר, ועשה את העיקר طفل והטפל עיקר, עד שההרבה מקומות יעלה בלב הקורא לקורא עליו מה שקרה חכם על ספר קהלה: «אנת שלמה מה חכמתך מה שוכלתך . . . שדבריך סותרים זה את זה». ומה שעיותו רשב"ג לא תקין דר. קלוזנר, אבל הניח הדברים כמו שהם.³ ולכן הציויר שהוציא מדברי המחבר אינו מספיק בחומר קוסМОלגיָה, ואי אפשר «לבהיר את העולם» על פיו. ولو הילך רשב"ג לעולם בשיטה אחת ודבריו היו מסקימים זה עם זה, לא היה לערער על כך. אולם מאחר שמצוינו בספרו «קולות» שונים יש לפרשו בעניין אחר ועל ידי היקשים וחולפים לתקן מניה ובהה ולהוציא ציור יותר משוכלל. ואם יאמר האומר, שיש בדבר קצת העזה, נשיב לו שאין בעבר זה להמנע מנסיוں שעלו ידו אולי נבואה למסקנות מועילות בפירוש התורה, כמו שנראה להלן.

ולפנינו סדרנו את הקוסМОלגיָה עצמה מן הרاوي הוא להציג לפני הקורא שלשה רעיונות השיכים לעניין זה אשר הרבה רשב"ג לטפל בהם גם בספר הזה גם בספרים אחרים, והם כמו מונחים ראשיים אצל.

א) הרעיון הראשון הוא עניין הדרגה. בעולם המוחש הזה הדברים ידועים לנו על ידי תאריהם או סגולותיהם. כל תואר צריך שייהיו עצם הנושא אותו. כאשר נעים בתארים או בסגולות האלה, או לפחות באלה שיש בהם מהות העצמים, אנו מוצאים שהם מסוורים מדרגות שונות זו על גב זו, באופן שכל תואר כפי שהוא מעולה ביותר אינו נמצא אלא בעצם שכבר יש בו כל התארים השפילים ממנו. המעולה שבתארים הוא הכוח השכללי או הנפש המשכלת, והנפש הזאת לעולם אינה נמצאת אלא בדבר שיש בו כבר נפש מדברת (פרצפציה), שהוא העצם הנושא אותה. וכן הנפש המדוברת נשואה בעצם שיש בו נפש צומחת, והנפש הצומחת — בעצם שיש בו גופניות, והגופניות — בעצם שיש בו כמות. והעצם הווה הנושא את הכמות, ז.א., אין לו תאר אלא הכמות בלבד, הוא בקצת התהווון של העולם המוחש, שאין עצם אחר נושא אותו. כל אחד מהתארים האלה נמצא כידוע בפרטים הרבה, אולי בכללתו ובתור סוג נקרא אצל רשב"ג «צורה», והעצם הנושא את הצורה נקרא בכללתו «חומר». זה המובן העיקרי של השמות «צורה» ו«חומר» בעולם

³ למשל, דר. קלוזנר אומר (דף נ"ז): «הרצון פועל קודם קודם כל החומר הכללי והצורה הכללית (שחלילה להחיליפם בחומר ובצורה של עולםנו השפל)». בן הוא הדבר באמת, וזה דוקא מה שאמר ابن גבירול. אבל איך יסתפק בזאת הקורא אם לא יגידו לו מה הם אם כן החומר הכללי והצורה הכללית האלה, ולמה נקראו חומר «צורה»? ועל זה לא אמר דר. קלוזנר מואמתה.

המוחש. ובעולם הזה אין חומר בלי צורה ואין צורה בלי חומר, ולפיכך נקרא "עולם המורכב", והעצם נושא הנסיבות, שהוא היסוד לכל העולם המוחש, נקרא העצם המורכב סתם.

ב) הרעיון השני הוא עניין העולם המושכל או הרוחני, אשר יש לבארו כזה. אָפַעֲלִפֵּי שאין במציאות הנודעת לנו צורה בלי חומר וחומר בלי צורה, בכל זאת אנו יכולים בכך שכלנו להפריש את הנסיבות האמורות לעלה מן החומר שלhn ולהסתכל בהן כמו בעצמים נפרדים. ולפי דעת רשב"ג הנסיבות המושכלות האלה הן ממשיות ויש להן מציאות בלי מקום ובלי זמן בעולם שלhn, שהוא העולם המושכל או הרוחני. והוא קורא אותן בשם עצמים פשוטים, כלומר, פשוטים מן החומר. בעולם המושכל זה יש אותה הדרגה לעצמים פשוטים שיש לצורות בעולם המוחש, וכל אחת מן הנסיבות מחייב עצם פשוט אחד הנקרא גם בשמה. ומקביל אצל רשב"ג שיש דמיון בין העולם המוחש והעולם המושכל, ואפשר ללמידה מזה על זה.

ג) הרעיון השלישי הוא עניין העולם העליון. לפי דעת רשב"ג, כל התנועה שבעולם המוחש, שהיא עיקר הויתו, באה לו מן הרצון האלهي, שהוא מקור כל תנועה והוויה, והוא המתווך בין הפעול הראשון, שהוא האל הנעלם יתרה, ובין העולם. והעצמים פשוטים הם האעצמים שעליידם נמשכה התנועה מן הרצון האלهي אל העולם המוחש. העצמים פשוטים נקשרים עם הרצון באופן מיוחד, ועל ידי הקשר הזה הם נעשים לכחות מניעים, שהם באות הנסיבות באמרת הרצון אל החמורים בעולם המוחש. העצמים פשוטים בהתקשרות עם הרצון נקראו העולם העליון, וכמו כן נקרא העולם המוחש התחthon או השפל. וכך היה יחס העולם העליון לעולם השפל יחס העילה אל העול, וכל מה שנעשה בעולם השפל מקומו בעולם העליון יוכל להתברר על ידו.

הרעיונות האלה הם אצל רשב"ג טפחים למושג המרכז של "חומר וצורה", ולא חש לפירוש ולהעמידם על בוריים. ובכלל-זאת הם כמו עיקרים בשיטתו הפילוסופית ותופשים בה את המקום החשוב ביותר. וכי לא יראה כי הרעיונות האלה הם בעצם קוסמולוגיים, וראויים הם לשמש בתורת חומר לקוסמולוגיה שלמה. וזאת מפני שישתמש בהם באופן זה היה ציריך שהיה רשב"ג הרבה קודם לזמןנו. אמן לא היה זה ברור לבני דורו של רשב"ג כמו לנו, וגם לא לרשב"ג עצמו, אך שקדם לנו באופןים שונים כמו שהראה הר"ר קלוזנר. אמן אף כי לא טפל בעניין הקוסמולוגיה בכוונה תחילתה דבר עליון הרבה אגב אורחא ובדרך רמז, ובउורת המאמרים והרמזים האלה אפשר לנו לבנות קוסמולוגיה פחות או יותר שלמה על יסוד שלושת הרעיונות שהבאנו לעלה.

הקוסМОלגיָה של שלמה בן גבירול

וכדי להסביר את הקוסМОלגיָה של רשב"ג ראיי קודם כל לשום עין אל הדברים הנמצאים בתחלפת הספר "מקור חיים": —
"מכיוון שהרצון הוא הכה האلهי, הממצא את הכל והמניע את הכל; נמצא,ermen הנמנע הוא, שיעשה דבר בלאו... מכיוון שה坦ועה, שעלה ידה נוצרו כל הנמצאים, קשורה ברצון, מן ההכרה הוא, שתנועת כל הנמצאים תהא תלולה בתנועת אותו הרצון, וכמו כן מנוחתם — במנוחתו... מזה יוצא, שגם המנוחה וגם התנועה בהתקנות האדם ושאר הנמצאים נובעות בעל כרחן מן הרצון".⁴

במלות האלה יש לראות כמו ראש פרקים של קוסМОלגיָה שלמה, ולהלוואי שרשב"ג בעצמו לkeh אתן ליסוד מחקרו ועסוק בעניין התנועה, השגורה בפינו גם היום. אמנם הוא נמשך לדבר אחר, לוכוח על החומר והצורה, ולא הויאל לבאר את דבר ה"坦ועה". ובכל זה לא הרחיק לסור מן הדרך שה坦ועה לו בתחום, כי מכל הלך-וירכחו נראה, כי מושג התנועה, אף על פי שלא השתמש בו הרבה בפירוש, היה תמיד במחשבתו, ואולי אפילו באיה-הכרה. כי כאשר נעין במושגי החומר והצורה ונרד אל עומק מובנים, נמצא, שאין התנועה לפי דעת רשב"ג אלא כעין תנועה פנימית בתחום החומר.⁵ אפשר לנו אם-כן על-ידי הקשים והסתכלות להוציא מדבריו על החומר והצורה מה שנוצר לנו על עניין התנועה.

מן הדברים שהבאו למעלה מן "מקור חיים" יש ללמידה, כי לפי דעת רשב"ג התנועה היא עיקר המזיאות בעולם המוחש, ומקור התנועה הוא הרצון האلهי. ובמקום אחר הוא אומר, כי הרצון בתור תנועה חודר ופולש לכל הנמצאים.⁶

הפרובלימה אם-כן היא לבאר איך בא התנועה בחומר מן הרצון. הרצון הוא דבר קיים בפני עצמו חזק ממקום וזמן והוא רק מניע ולא מתנועע. ההפק מן הרצון הוא דבר שאין לו היה אלא במקום וזמן, ושאיינו מניע, אבל מוכן הוא לקבל תנועה, ומשתוקק להוויה. הדבר הוה קורא רשב"ג

4. שער א', סעיף ב'.

ה', סעיף ל"ב). אולם כשנחפש מה היא הצורה שהוא מקבל, אנו מוצאים שאינה אלא

5. מה שאמור רשב"ג בפירוש הוא: "החותם מתנועע כדי לקבל צורה שעיר התנועה עצמה, אמנם לא תנועה מקומית אלא תנועה פנימית, ממיין זה שאנו קוראים אנרגיה. ובמקומות אחר (שער ה', סעיף ל"ו) הוא אומר: "התנועה היא בת מהפשת בעצמים הגוףניים וננתן להם יכולת לפעול ולהפעיל". והוא יכול לומר את הצורה גם כן (באחד ממובניהם) במלות אלה.

6. "הרצון... הוא חודר בכל ונעשה לתנועה" (שער ה', סעיף ל"ט). ועוד שם; "חותם מקבל את התנועה מהרצון בומן".

בשם "חומר כללי" על שם סופו, כאשר נראה להלן. אולם על-שם טיבו היה ראיו יותר להקרא "היווי". או "חומר קדמון".

כגזר למלילה, התנועה הנותנת הויה לחומר נקראת "צורה". הרצון "רצויה" להלביש את החומר הכללי או ההיווי זהה את הצורה היותר משוכלתה, שהיא צורת השכל. אולם אין החומר יכול לקבל צורה כזו קודם שצורה זו לבשה צורות אחרות שלמות ממנה, שהן יותר קרובות אל החומר. לכן בראש הרצון מתווכים בין ובין החומר, שהם כחות מניעים כמותו, אלא שבهم התנועה הולכת ומתרמעת עד אשר כמעט תיפסק.⁷ ראש המתווכים האלה הוא בעל צורת השכל, והוא נקרא אצל רשב"ג "צורה הכללית". וזה גם כן על שם סופו. אולם על פי טיבו היה יותר ראוי להקרא הכח המנייע הראשון. יתר המתווכים הם מקבילים אל הצורות שבעולם השפל, והם נקראים אצל רשב"ג "עצמים פשוטים", אבל יותר ראוי היה לקרוא "כהות מניעים", או "מקורי תנועה".⁸

והנה התנועה נובעת מן הרצון אל העצמים הפשטוטים כמו הניגרים במורד.⁹ וכאשר הגיע התנועה אל האחרון שבעצמים הפשטוטים, היא כבר נעשית כל כך חלה שתהומר יכול לקבל אותה בתור צורה. ובהכנסה לתוך החומר נעשה החומר לעצם והוא במקום וזמן, והוא יסוד העולם המוחש ונקרא אצל רשב"ג "עצם מרכיב".¹⁰ ולאחר שנתהווה העצם זהה נעשה הוא בעצמו חומר לצורה שנייה, צורת הטבע, אשר הוא מקבלה מן העצם הפשטוט המוכן לו. ועל הדרך זהה נתהוו כל מדרגות הוויה בעולם המוחש.¹¹ והמציג אותם כל אחד

7 עניין ההת�עות הזאת אינו מבואר כל צרכו. רשב"ג אומר, שהוא בא מין ה"התראות" מן המקור, אבל איך נבין את התתראהות בעולם איזmekומי? ועל דרך הנירואפאלטוניים היינו אומרים, כי היא בא מהשפעת החומר הכללי על הצורה הכללית, אבל קשה למצוא רמז לזה בספר מקור חיים.

8 עוד אומר רשב"ג, כי לעצמים הפשטוטים יש גם בן חומר, שאינו לא "החומרים הכללי" ולא החומר של העולם השפל. וזה דבר קשה ההבנה מאד, ונראה, שיש באן בונה תיאולוגיות, שאיןן לkiemsmologicia.

9 "...ציאת הצורה מהמקור הראשון, בלטמו, מהרצון, והשתפכotta על החומר. דומה לנביית המים הזרמיים ממוקרים והשתפכוותם חלק אחר חלק בהדרגה". (שער ה', סעיף מ"א). ונראה כי "החויר" במקום הזה הוא החומר של העצמים הפשטוטים שהזוברנו בהערה (8).

10 מה שרשב"ג אומר הוא, כי הכמות מונעת את העצם הגופני (שהוא התהוו שבעצמים הפשטוטים) מלהתנווע מפני חולשתו. ונראה שיש כאן בלבול בדברים, ומה שנוצר לו לומר הוא כי התהוו שבעצמים הפשטוטים אין לו בח להנייע והוא נעשה להניעה בחומר בתור "במות", מאחדו שניהם נעשה העצם המורכב.

11 עיין שער ה', סעיף ל"ד: "העצם נושא הקטיגריות (ז.א. הגופניות), ואחר בך לקבל בעל הכמות) מהנייע קבלת הצורה של האיכות (ז.א. הגופניות), ואחר בך לקבל

בגבולו הוא האמרה ועל ידי האמרה הזאת העצמים הפשוטים מעניקים את תנוותם וזה לזה ולכנן היא המקשרת את כל העולם העליון ועושה אותו לאחד. ועל פי זה היה ראוי לאמור כי גם האמרה היא המקשרת החומר עם הצורה והעולם התיכון עם העולם העליון. אולם מה שאמר רשב"ג בפירוש הוא שהכח המאחד החומר עם הצורה הוא האחדות. ובמחלוקת כבודו אין זה כי אם טעות אסקולטטיבית, כי מיאיראה כי האחדות באה מאן האחד, ולא להפוך¹².

וכזה יש הרבה בספר מקור חיים.

עוד אומר רשב"ג שהתקשרות הזאת של החומר והצורה היא יותר חזקה כשהיא קרובה להתחלה, וייתר חלשה כשהיא מרוחקת ממנה. ולא פירש מה היא ההתחלה הזאת. אמנם אם נפרשה על העצם המרכיב, אז יש לבאר על פי זה העובדה כי העצם המרכיב שהוא יסוד העולם המוחש הוא אחד בלי התנוונות כלל, בעוד שהמדרגות האחריות של ההוויה כל שעולות זו על גב זו הן מתוננות ביותר במיניהם, בסוגיהם, ובפרטיהם.

הנה הרצינו לפני הקורא קוסМОלגיָא מסודרת, אף אם לא מפורטת, אשר יש ללמידה אותה מספר מקור חיים עליידי החפשׂ והסתכלות. ובלי ספק היה אפשר להוציא עוד דברים רבים וחשובים על העניין הזה מספר שאף בטעיותיו יש גרעיני חכמה. וכמו שעשינו את רשב"ג לכותב קוסМОלגיָא בעל כrhoוי, כן יש לעשותו למפרש את התורה בעל כrhoוי, כי מהשוואת שיטתו, כמו שבארנו אותה, עם דברי הכתוב בתחלת ספר בראשית יצא לנו אור חדש על המקרא וכל הספר כדי בעברו.

על פי שיטת רשב"ג יש למפרש את הכתוב באופן זה.

בראשית ברא וגוי. כשהעלה במחשבת הרצון האלקי הנקרא אלהים לברא את העולם עשה תחילת את השמים, שהם הצורה הכללית או מקור התנוועה, ואת הארץ, שהיא ההיווי או החומר הכללי, ז"א ההיווי המוכן לקבל התנוועה. והארץ הייתה וגוי. החומר הכללי הזה היה, לדברי רשב"ג, "מתנווע לקל צורה או תנועה", ועל ידי כך נעשה תהог, שהוא קצת יותר קרוב אל ההוויה, ולא רק תהו אלא גם כן בהו, שהוא יותר קרוב. וחשך (היה) על פני וגוי. ועל ידי ההתקבות הזאת נעשו היחס בין הצורה הכללית והחומר הכללי כמו חשך על פני תהום, ולא עוד אלא כמו רוח אלהים מרחפת על פני המים, שאין ההפרש

צורת הדומם, ואחר כך צורת העצמה, ואחר כך הצורה החיוונית, ואחר כך המדברת, ואחר זו השכליות, עד אשר החומר הטבעי יתאחד עם צורת השכל הבלתי".

¹² עוז יש לומר, כי יש כאן דעת פיתגורית, כלומר, כי האחדות היא הכוח הבמוס במספר אחד. ואם כן, הוא מה שאמרנו, כי מה הכח הזאת אם לא האמרה עצמה.

ביניהם כל כך גדול. וכל זה צריכים אנו לצייר כנעשה בעולם העליאן, שאין בו לא זמן ולא מקום. ובהיות החומר והצורה במצב הזה, אז ויאמר אלהים וגוי, האמרה באה מאן הרצון שיתאחד העצם הפשט התחתון עם החומר כדי שייהי אור, שהוא העצם המורכב, יסוד העולם התחתון. ויבדל אליהם וגוי. זאת אומרת שהרצון הפריש בין תנועת האור, שהיא בתוך החומר, ובין תנועת החשך, שהיא מחוץ לחומר, ויקרא אליהם וגוי, עשה את תנועת האור יומם, כלומר, במקום וזמן, ואת תנועת החשך לילה, כלומר, בלי מקום וזמן. ובכן היה יום אחד, המדרגה הראשונה של תנועה או הוויה בעולם התחתון, עולם של מקום וזמן. וכן אפשר לפרש כל ה"ימים" של מעשה בראשית על מדרגות ההוויה הנזכורות בהערה 11, רק שבספר מעשה היום הרביעי נצטרך לומר שיש דברים בנו, ואין כוונת הכהוב אלא מאורות הרקיע עצמן אלא אל צמיחת גידולי הארץ הנגרמת מהם.

באופן הזה אפשר להתאים דברי הכתוב עם רעיונות רשב"ג. והטעם שלא בקש לעשות זה בעצמו, הוא, כמובן, שהוא את הוט אחורי החכמה היונית עד שהפנה עורף לחכמת עמו וראה את עצמו כתלמיד אפלאטון בלבד. ובאמת לאלקח מן החכמה היונית אלא המיתודה והشمאות בלבד, והרות אשר שפרק בהן הייתה רוח עברית. כמו שהתייאולוגיא שלו היא יהודית, כאשר הראה דר. קלוזנר, כן אפשר להוציא מספרו קוסמוגיה שהיא תורנית.